

Witterstheim

Gebolsheim 

Bulletin communal 2022





BIENVENUE À WITTERSHEIM- GÉBOLSHEIM

Aux nouveaux arrivants, nous vous souhaitons la bienvenue à Wittersheim-Gébolsheim, village où vous avez choisi de vous installer. Nous vous offrons un cadre de vie agréable et sommes convaincus que vous y trouverez votre place et participerez à la diversité de la vie locale.

Responsable de la publication :
Jean-Marc Steinmetz

Équipe de rédaction :
Brigitte Winstel
Nathalie Wendling
Agnès Schneider
et les responsables d'associations

Crédits photographiques :
Commune et associations
Atelier du SEL
Rêve d'Altitude (Photographies par drone)

Conception et création graphique :
Atelier du SEL - Berstheim

Impression : Imprimé en France (67)
sur du papier fabriqué dans le respect de
l'environnement (PEFC) - 330 exemplaires

sommaire

- Mot du Maire 3
- Finances et Fiscalité 4
- Notre village 5
- Les réalisations 2021 8
- Les projets 2022 9
- Dossier : les calvaires 10
- Nos enfants 14
- Notre paroisse 16
- Nos associations 18
- Sport 20
- Intercommunalité 25
- Les vœux du député 26
- Les vœux des
conseillers départementaux 26
- La page de la CAH 27
- Vivre ensemble 29
- Infos 30
- État civil 2021 31



Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

L'année 2021 s'achève comme l'année 2020 s'était terminée avec l'apparition de nouveaux variants de la COVID et sous les contraintes sanitaires. C'est l'occasion de porter un regard sur l'année écoulée et de tracer des perspectives pour celle à venir.

Le conseil municipal et moi-même sommes restés optimistes et le resteront pour 2022.

Les douze derniers mois ont été mis à profit pour finaliser les projets de PLU et d'aménagement foncier et pour réaliser les travaux d'extension des réseaux d'assainissement et de voirie de la rue Neuve. À

terme, 9 nouveaux logements verront le jour avec un réseau de collecte sélective des eaux pluviales du bassin versant. Avec Dossmann architecte nous avons travaillé sur un projet de construction et extension des vestiaires du stade municipal pour répondre au manque d'espace des joueurs, au vu du nombre de licenciés et des nombreux jeunes qui viennent s'initier à la pratique du foot. C'est un engagement fort en direction de la jeunesse et de la pratique sportive.

Notre réflexion va porter plus loin pour redonner une nouvelle vie à l'aire de loisirs située sur l'ancienne décharge et l'intégrer comme aire de détente dans le parcours de la source. Vos idées seront les bienvenues.

2022 sera aussi une année électorale avec 2 scrutins majeurs : l'élection présidentielle et les élections législatives pour le renouvellement de nos députés à l'Assemblée Nationale. Ces scrutins relèvent d'une importance primordiale pour l'avenir de la France au sein de l'Europe et sa place dans le monde.

Notre traditionnelle fête des aînés a été annulée pour cause d'épidémie et je le regrette car cette fête était habituellement un moment de rencontre, de retrouvailles, de dialogue et d'échange. En parallèle, les conseillers sont passés chez vous pour vous remettre un panier garni et maintenir le lien.

Au nom de la municipalité et du conseil municipal je formule des vœux de santé, de bonheur, de joie et de pleine réussite dans vos projets personnels, familiaux, professionnels et associatifs.

Des vœux pour une année d'optimisme en faisant confiance en l'homme et en l'avenir.

Que 2022 soit synonyme d'une vie meilleure.

Prenez bien soin de vous.

Votre Maire, **Jean-Marc STEINMETZ**

Toute l'équipe du conseil municipal
vous souhaite
une très bonne année 2022.

**le mot
du maire**



Budget et compte administratif

COMPTE ADMINISTRATIF 2020	Commune	résultat
Dépenses de Fonctionnement	158 861 €	
Recettes de Fonctionnement	345 801 €	186 940 €
Dépenses d'Investissement	52 880 €	
Recettes d'Investissement	168 560 €	115 680 €

BUDGET PRIMITIF 2021	Commune
Dépenses de Fonctionnement	438 040 €
Recettes de Fonctionnement	438 040 €
Dépenses d'Investissement	450 700 €
Recettes d'Investissement	450 700 €

Les principales recettes - Budget Principal 2021	
Contributions directes	25 635 €
Dotations et compensations	48 900 €
Taxe sur électricité	14 000 €
Fermage, chasse, loyer	11 400 €
Taxe d'aménagement	30 000 €
Fond compensation TVA (FCTVA)	12 650 €
Subventions	57 040 €

Les principales dépenses - Budget Principal 2021	
Charges à caractère général	150 200 €
Charges de gestion courante, indemnités	49 000 €
Charges de personnel, frais assimilés	40 000 €
Charges financières	6 900 €
Emprunts	36 300 €
Travaux d'équipement, investissement	261 500 €
DETTE	
Montant de la dette au 31/12/2021	197 146 €
Dette par Habitant (676 habitants - recensement 2019)	292 €
Remboursement en 2021 :	
Capital :	37 545 €
Intérêts :	6 872 €
Total :	44 417 €

Taux d'imposition des taxes locales

2021	Commune	CAH
Taxe foncière bâtie - TFB	17,99%	12,52 %
Taxe foncière non bâtie-TFNB	0,00%	2,96 %
Cotisation Foncière entreprises-CFE	0,00%	18,07 %
Produit fiscal attendu	50 906 €	19,50 %

En contrepartie de la suppression de la taxe d'habitation, le taux de la taxe Foncière sur les propriétés Bâties 2020 du département (13,17%) est transféré aux communes.

Redevance assainissement	2019	2020	2021	2022
part fixe	90,00 €	80,00 €	75,00 €	75,00 €
Par m3	1,10 €	1,10 €	1,10 €	1,10 €

Tarif de l'eau	
part fixe	50,21 €
Par m3	1,13 €
	50,96 €
	1,15 €
	51,72 €
	1,17 €

Taxe de raccordement au réseau principal d'assainissement	
	1300,00 € pour une maison individuelle
	1000,00 € par logement pour un immeuble collectif

Prix des concessions du cimetière	Tarifs de location des biens communaux
Tombe simple : 165 € pour 30 ans	0,85 € l'are pour les taillis
Tombe double: 270 € pour 30 ans	1,50 € l'are pour les prés
Columbarium : 1 400 € pour 15 ans	2,00 € l'are pour les terres
Columbarium : 2 400 € pour 30 ans	

La Fête des Aînés

Suite à la Covid19, et au vu des restrictions sanitaires la traditionnelle fête des aînés n'a pu avoir lieu en 2021. Nos conseillers municipaux ont préparé des paniers garnis qui ont éveillé les papilles. La distribution s'est faite dans le respect des gestes barrières mais néanmoins dans une ambiance festive, conviviale et décontractée.



La Bouquinette fête son 1^{er} Anniversaire !

Merci aux habitants de partager livres, CD, brochures et revues, tout à la joie des lecteurs. A tout moment, vous pouvez déposer vos ouvrages à la mairie.

Les rencontres détentes des seniors

Les membres du conseil municipal ont souhaité que nos seniors puissent se rencontrer dans un lieu où ils peuvent échanger, discuter et jouer. Les premières rencontres ont démarré en septembre 2020, les jeudis après-midi au presbytère. Ces activités ont été stoppées prématurément fin octobre, en raison de la Covid 19.

L'objectif de ce projet était de rompre l'isolement des personnes âgées, offrir des moments de détente tout en favorisant le partage avec d'autres seniors, de créer des liens amicaux et sociaux. Nous espérons que ces activités pourront reprendre en 2022.



Notre village



Le nettoyage de printemps du 27 mars 2021

Répartis en plusieurs groupes et vêtus de gilets fluos, nos acteurs bénévoles sont partis dans les quatre directions et ont ratissé les abords de nos 2 villages.

À une époque, où l'accent est mis sur la réduction des déchets, les participants ont été outrés par le nombre de débris jetés dans la nature. Des dépôts sauvages ont été constatés : ceci relève d'incivilités caractérisées.

Nettoyage du City-parc

En avril, nos membres du conseil municipal ont retroussé leurs manches afin de nettoyer le city-parc. Un projet d'équipement est à l'étude...Soyez patient !



Les élections départementales et régionales les 20 et 27 juin 2021



JOURNÉE CITOYENNE
Samedi 16 octobre 2021
Rendez-vous à 8h30 devant la mairie

Programme :

- Pose des poubelles
- Nettoyage des cimetières, de l'aire de jeux, des arrêts de bus et autour des conteneurs à verre
- Plantation des fleurs aux entrées du village
- Installation du calvaire à la source St Ulrich

La matinée de travail sera suivie d'un moment convivial
 Pour une bonne organisation merci de vous inscrire à la mairie

Journée citoyenne du 16 octobre 2021

Les bénévoles présents ont procédé au désherbage des deux cimetières ainsi que des massifs paysagers aux entrées du village.

Une deuxième équipe a replanté des fleurs dans l'ensemble des bacs et devant la mairie.

À l'issue de cette matinée, les bénévoles ont partagé une bonne tarte flambée.

Le conseil municipal remercie tous les acteurs et espère plus de civisme des citoyens pour conserver nos deux villages propres et agréables pour tous !



Halloween

Le 31 octobre dernier, des dizaines de petits monstres ont envahi nos rues ! Les habitants ont été dépouillés de leurs bonbons et aucun sort n'a été jeté !



La Magie de Noël va opérer !

CHERS HABITANTS DE WITTERSHEIM-GEROLSHEIM,
 LE PÈRE NOËL SERA DE PASSAGE AVEC SON TRAINEAU,
 PLACE DE LA MAIRIE.

Samedi 18 Décembre 2021 de 16h00 à 19h00

LES ENFANTS POURRONT DÉPOSER LEURS SOUHAITS OU LEURS DESSINS,
 DANS SA BOÎTE AUX LETTRES.
 POUR LE PLUS GRAND PLAISIR DES PETITS ET DES GRANDS,
 LA CHORALE STE CÉCILE ENTONNERA LES TRADITIONNELS CHANTS DE NOËL !

**Venez Nombreux...
 Il vous attend !**

UNE PETITE RESTAURATION SERA PROPOSÉE SUR PLACE
 POUR PARTAGER UN MOMENT DE CONVIVIALITÉ

La fête de Noël du 18 décembre 2021

Le conseil Municipal a organisé le 18 décembre, la venue du Père Noël dans le village.

Les enfants ont pu déposer leurs lettres et leurs dessins dans sa boîte aux lettres. Les parents ont immortalisé ces instants magiques avec le Père Noël et son traineau rempli de jouets et cadeaux. La municipalité a offert aux enfants un Maënele et un verre de jus de pommes chaud ; ils sont repartis les yeux émerveillés dans

l'espoir de voir leurs souhaits se réaliser.



De nombreux villageois se sont déplacés pour vivre cet événement et se remémorer des souvenirs d'antan. L'ambiance était festive et chaleureuse et les odeurs de vin chaud et de gaufres embaumaient l'atmosphère. La municipalité tient à remercier toutes les personnes qui ont participé à la réussite de cette manifestation.

1 Aménagement foncier

Suite aux nombreuses réunions et visites sur le terrain les différentes commissions locales ont élaboré le schéma du futur aménagement foncier intercommunal. À l'automne, le cabinet des géomètres LAMBERT a procédé à la pose des bornes du futur parcellaire et des nouveaux chemins ruraux. Ce projet sera présenté aux propriétaires et exploitants et soumis à enquête publique au printemps prochain.

2 Réseau Ritmo

Depuis la rentrée, le réseau RITMO a évolué avec de nouvelles dessertes sur l'ensemble des 36 communes de la CAH. Une ligne régulière dessert désormais la commune avec 9 allers-retours au quotidien vers HAGUENAU .

3 L'aménagement extérieur du foyer St Ulrich



Le réaménagement des abords du foyer St Ulrich et sa mise en conformité quant à l'accès des personnes à mobilité réduites a été réalisé cet automne par l'entreprise Michel Gottri.



4 Travaux rue des Vignes

La société Trabet a réalisé la pose des réseaux d'eau et d'assainissement et les travaux de voirie courant novembre et décembre 2021. La société SOBECA posera des réseaux secs et l'éclairage public au printemps.



5 Pose des enrobés définitifs

dans les deux lotissements, rue de la fontaine et rue de la Prairie.

6 En novembre un nouvel enrobé a été posé sur la route de Huttendorf RD 227 par la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA).

7 Après réparation, le calvaire a été replacé à l'entrée de la source ST Ulrich cet automne par les membres de l'association.



8 Le remplacement de la Sono de l'Église a été effectué ce printemps.

- 1 Extension et rénovation des vestiaires du stade municipal 2022/2023
- 2 Remplacement de la clôture de l'ancien cimetière, à côté de la chapelle.
- 3 Réflexion sur l'avenir du City Parc et l'entretien futur des allées des cimetières.
- 4 Réunion « Vigilance citoyenne », qui n'a pas eu lieu cette année, cause Covid 19.
- 5 Enquête publique sur le projet d'aménagement foncier.

**Les
projets
2022**

Les Calvaires de la commune de Wittersheim.

Extrait du livre « Wittersheim-Gébolsheim D'hier et d'Aujourd'hui. »

Dossier

Wittersheim peut se glorifier de posséder des trésors !

Les Croix rurales, expressions de la piété et de l'art populaire, sont des témoins du passé. Elles sont souvent placées aux bords des routes, des chemins, dans les champs et parfois devant les maisons. Elles ont été posées en signe de remerciement à la suite d'accidents, de maladies, d'épidémies auxquelles les donateurs ont échappés ou des retours des hommes de différentes guerres.

Les croix devaient être tournées vers l'ouest car le Christ aurait été crucifié face à l'orient. On distingue 3 types de croix :

- La croix en niche est un tronc en bois ou en pierre couronné d'une niche dans laquelle se trouve une statue de la Vierge Marie ou d'un Christ en croix. Ces statues ont été perdues ou volées. Cette forme de croix est la plus ancienne et date du Moyen-Âge.
- Le crucifix est en poteau coiffé d'un croisillon (ou nœud de croix) et incéré dans un socle (ou un dé) sur lequel Jésus-Christ est représenté crucifié.
- Le calvaire est un crucifix avec des personnages bibliques au pied de Jésus-Christ.



1

La croix rouge se situe au rond point Huttendorf – Keffendorf. Edifiée par Laurent Burg et Cathérina Ingweiler en 1791 en remerciement de la sauvegarde du bétail lors d'une épidémie. En 1868, le monument est restauré par Joseph Burg suite à un grave accident. (Famille Burg, rue du Paradis). Cette croix a été déplacée lors des travaux d'aménagement de la RD et restaurée par Jean-Paul Burg en 1995



2

La croix en niche se situait sur le route de Minversheim, elle a été endommagée pendant la guerre 39-45, elle est placée derrière le chœur de l'église. (cimetière de droite).



3

Le Kohlwegkreuz se situait en plein champs, en direction de Mommenheim sur une hauteur, c'est la plus ancienne des croix à niche. Édifiée en 1686 par Christina Gruonin, elle a été déplacée après le remembrement et se trouve actuellement devant la Ferme Gerling à Gébolsheim.



4

Route de Haguenau à l'entrée du village. Le crucifix est érigé en 1878 par les époux Weiss Joseph.



5

Dans le jardin Reymann, rue Neuve
La croix en niche a été érigée par Mickaël Weiss.
Le terrain appartenait à l'église.



6

Devant la maison Roeckel, rue des vignes,
Cette croix est restaurée en 1868, par la Famille Antoine Burg (ancienne maison Ammann, 9 rue Principale).
Il y a une invitation à réciter « 7 Pater et 7 Ave ».



7

Se situait anciennement entre Wittersheim et Minversheim), dit « Chemin du Erzgraben », le Hühnerfeld-kreuz a été élevé en 1769 en « ex voto » par Mathia Weber et Mariae Diebold. Il y a quelques années, cette Croix a été renversée par un engin agricole. La partie haute a été posée un temps au nouveau cimetière.
Au courant de l'été 2021, la croix a été rénovée par un tailleur de pierre et a trouvé son nouvel emplacement à l'entrée du sentier pédestre de la source « Zwapperre » en arrivant du parking.



8

Le strängelkreuz est une croix en niche est érigée en 1715 par Mathis Siegel en l'honneur de Dieu.
Il ne reste plus que le socle, le haut a disparu.



9

Devant le terrain de Football, le Crucifix du Kaiser-straesel érigé en 1750 est dédié au Bon Pasteur qui donne sa vie pour ses brebis. Rénové en 1819, puis réparé en 1970 suite à la création du terrain de sport. Endommagé lors de la tempête de 1999, il a été restauré par la commune.



10

Chemin rural entre Gébolsheim et Wittersheim, dans une parcelle agricole. Ce calvaire est érigé en 1827 par Antoni Kieffer et Gertrude Weiss originaires de Gébolsheim. Leurs noms figurent sur le puits de la Ferme Nonnenmacher à Gébolsheim.
Cette Croix invite à réciter « 5 Pater et 5 Ave »



11

À l'entrée de Gébolsheim, la croix Boss érigé par la Famille Boss de Gébolsheim. Ce Crucifix porte une inscription tirée du Livre de Jérémie.



12

À quelques mètres de la Croix 11, au lieu dit « Sandkut » La croix Steinmetz est élevée en 1819 par cette même Famille.
Elle a été endommagée lors de la tempête de 1999, puis restaurée par la commune.



13

En face de la Ferme Nonnenmacher à Gébolsheim. Cette Croix en niche est érigée en 1768 par les habitants en l'honneur de Sainte Pétronille, patronne de Gébolsheim.

14

Le calvaire de droite est érigé en 1812 et inauguré par le Curé Rubin, en mémoire du cimetière disparu de Gébolsheim.



15

Devant la Ferme Gerling à Gébolsheim. Ce crucifix en grès blanc érigé en 1867 par la Famille Koellinger suite à une pandémie de typhus. Il y est gravé :

« Menschen kommen, Menschen gehen, nur das Kreuz bleibt stehen.»

Cet édifice a été restauré en 1932 et 1990 par la Famille Gerling.



16

Sur les hauteurs à l'est de Gébolsheim, la Croix Langhey érigée en 1783 par le pèlerin Johannes Laugel, et restaurée en 1812.



17

Ce Crucifix appartient à la Famille Buchmann, Elle se situe à la sortie du village vers Minversheim, au départ du chemin pédestre vers la source.



18

À l'intersection de la route Wittersheim et de Pfaffenhoffen (D227-D419). Ce calvaire est érigé par les époux André Steinmetz et Maria-Catherine Weinling en 1825, suite au décès de plusieurs enfants en bas âge. Il est écrit :

« Celui qui veut être mon disciple, qu'il porte sa croix et me suive. »



19

Croix du nouveau cimetière



4 Croix emmurées sur le mur extérieur du chœur de l'église. À ce jour, nous ne connaissons pas leurs histoires.



A

2 Bancs Napoléon aussi appelés bancs de l'Impératrice Eugénie, (route de Huttendorf et vers Gébolsheim de 1854) : Les jours de marché ou de foire, les paysannes se rendaient dans les villes, où se tenaient les marchés. Lourdemment chargées, elles y apportaient les produits de la ferme. Lors des haltes, les paysannes pouvaient déposer leurs fardeaux sur le linteau supérieur en grès, puis se reposer un instant. Ces reposoirs sont souvent encadrés de marronniers afin d'y apporter de l'ombre. De part et d'autre de ces bancs, étaient dressées deux bornes qui permettaient aux hommes d'y déposer les hottes ou encore aux cavaliers de se remettre en selle.



B



Nos enfants



Des nouvelles du Péricolaire



Le péricolaire ALEF de Berstheim accueille tous les midis plus de 100 enfants pour cette année scolaire

2021/2022. Ils y déjeunent quotidiennement et profitent des menus élaborés par les cuisiniers de Poivre Sel et Bout'chou.

L'accueil est proposé en semaine :

- sur les temps du matin de 7h30 à 8h30 avant l'école
- sur les temps du midi de 12h00-13h50
- sur le temps du soir de 16h30 à 18h30
- les mercredis de 7h30 à 18h30

Cette année nous avons fait connaissance de « Nino le voyageur », ce dernier parsème les routes au bord de son camping-car, Au fur et à mesure des mois il rencontrera d'autre personnage mystérieux.

Au programme bricolages, défis sportifs, grande fête, défis gourmands !

Le temps fort de cette période a été notre semaine sur le thème « Halloween ». L'équipe d'animation du péricolaire a organisé une grande fête. Bonbons, crêpes, musique, danse, les petits monstres terrifiants présents

se sont bien amusés !

2 projets ont vu le jour en ce début d'année scolaire :

- Danse AFRO ZUMBA les vendredis soir avec Kader
- Atelier culinaire les jeudis soir avec Chahrazed

Succès enfin des vacances d'automne, les enfants de Berstheim ont été accueilli sur le site de SCHWEIGHOUSE (le site de BERSTHEIM et de SCHWEIGHOUSE alternent les ouvertures pour les petites vacances) où les enfants ont participés à notre « semaine gourmande ». Nos petits cuisiniers ont ainsi pu s'essayer aux ateliers culinaires, pour la plus grande joie de nos papilles !



KLIN Elodie
Directrice de l'Accueil
de Loisirs & Péricolaire
1 rue Gouvion St Cyr
67170 BERSTHEIM
Tél. : 03 88 51 62 59
Mail : pericolaire.
berstheim@alef.asso.fr

Pour les vacances scolaires d'hiver, de printemps et d'été, l'accueil de loisirs ouvrira également ses portes.

Pour toute information concernant les inscriptions, et le lieu où les enfants seront accueillis, n'hésitez pas à joindre KLIN Elodie, la directrice.

Commune de Wittersheim & Gébolsheim

Grandes nouveautés à l'école



Pendant les congés de la Toussaint, plusieurs entreprises sont intervenues à l'école pour installer de nouveaux équipements.

D'abord, à l'intérieur du bâtiment, dans le cadre de la mise en accessibilité aux personnes à mobilité réduite, un élévateur a été installé pour se déplacer du rez-de-chaussée au premier étage. En parallèle à ces travaux, le palier a pu être agrandi et les déplacements des élèves des deux classes de l'étage sont ainsi plus fluides.

Ensuite, à l'intérieur et à l'extérieur, un marquage spécial pour les personnes déficientes visuelles a été posé au sol (cheminement, signallement d'obstacle...). Les mains courantes ont aussi été adaptées dans les escaliers.

Enfin, l'équipement le plus spectaculaire (et le plus attendu) mis en place est le préau

dans la cour de la maternelle. Quatre piliers en béton soutiennent la structure d'environ 100 m², qui protégera dorénavant les écoliers et les maîtresses de la pluie, mais créera aussi un espace ombragé qui sera très apprécié lorsque les rayons du soleil seront ardents. Dans le même temps, le portail d'entrée de la maternelle a été déplacé et un nouveau portillon avec contrôle d'accès a été ajouté. La surface de la cour a ainsi pu être augmentée de quelques mètres carrés bienvenus !



ANIMATION SUR LE THÈME DES OISEAUX POUR LES CLASSE DE MATERNELLE



COMME UN POISSON DANS L'EAU... POUR LA CLASSE DE CP

D'ÉTRANGES BRANCHES DANS LA CLASSE DE CE1/CE2



CYCLE BADMINTON POUR LES CM1



GRANDS SOURIRES À BORD DES OPTIMISTS DU CM2



Notre paroisse

Membres du conseil de fabrique fin d'année 2021 :

- M. le Curé, Denis DUMAIN, membre de droit
- M. le Maire, Jean-Marc STEINMETZ, membre de droit

Le bureau :

- Pas de Président.
- Mme Christine BATT, Secrétaire
- Mme Nathalie LOGEL, Trésorière
- M. Christophe GASS, Assesseur
- M. Richard KLEIN, Assesseur



Le Conseil de Fabrique

Le Conseil de Fabrique fonctionne toujours sans président pour le moment.

Le bureau continue la gestion de la paroisse comme depuis de nombreuses années. Mais cela ne peut se faire sans la coopération de toutes les équipes en place (nettoyage de l'église, entretien de la chapelle, lecteurs, sacristains, bulletin paroissial, relais messe) dans notre paroisse.

N'oublions pas nos amis choristes, qui par leur engagement et leur savoir-faire sont présents tout au long de l'année. Un grand merci à eux, à la dirigeante et à l'organiste.

Le Conseil de Fabrique et l'équipe de quêteurs (quête annuelle qui a eu lieu le 19 septembre cette année), remercient tous les paroissiens pour l'accueil chaleureux que vous leur réservez chaque année, et pour votre générosité sans faille. (Bilan définitif 2021 : 6220 euros)

Un grand merci à tous les bénévoles participants au bon fonctionnement de tous les services d'église.

Un appel est lancé à tous les paroissiens désirant se joindre à l'une ou l'autre équipe !

Pendant cette année 2021, notre église n'a plus été fermée pour cause de pandémie.

Après le confinement de novembre 2020, nos célébrations ont pu reprendre avec un nombre réduit de personnes et en respectant les gestes barrières. De plus toutes les intentions



de messe ont été reportées selon les demandes des familles.

Actuellement, l'évêché nous demande toujours de respecter le port du masque et la désinfection des mains à l'entrée de l'église. De même les contacts entre personnes sont limités (pas d'utilisation de carnet de chants, pas de circulation du panier de quête...)

Malgré ces restrictions, les offices tels que 1^{er} pardon, 1^{ère} communion, profession de foi, enterrement, mariage ont à nouveau été célébrés dans l'église au courant de l'année.

Nos pensées vont à toutes les personnes touchées par la pandémie.

Faites attention à vous, portez-vous bien et bonnes fêtes de fin d'année !

Au nom du Conseil de Fabrique
Nathalie LOGEL

Les nouvelles de la Chorale

Le titre me fait sourire : mais quelles nouvelles ? Depuis la parution du bulletin communal 2020, rien n'a changé. Nous attendons toujours d'improbables nouveaux choristes !! La pandémie n'a rien arrangé : toujours pas de répétitions (qui ne reprendront certainement pas vu d'autres aléas), les liens avec les chorales des alentours se sont distendus faute de rencontres et de mises en commun de nos maigres ressources.

Les messes n'ont toujours pas repris leur cours normal (amputation de certains chants), ce qui pour nous, choristes, est difficile à comprendre. Nous sommes des adultes responsables, ne souhaitant pas tomber malades ou rendre les autres malades... La plupart d'entre nous chantent depuis des décennies et ne demandent qu'à continuer encore un peu, pour notre plaisir, pour participer (modestement) à sauvegarder le chant choral, patrimoine de l'Eglise et soutenir les fidèles dans leurs prières.

Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour rappeler que nous sommes fidèles à l'animation des messes d'enterrement en semaine, après définition d'un programme avec les familles. Nous sommes également disponibles pour les mariages, un peu plus rares ces derniers temps et même s'ils se font un samedi, (depuis longtemps d'ailleurs) la chorale n'a jamais et j'insiste sur le « jamais », refusé de participer à cette journée si particulière pour les jeunes mariés. Il est d'autant plus utile de faire de cette journée une fête si la démarche des couples englobe cette dimension sacrée de leur union.

Il paraît que les pratiques collectives et le bonheur de chanter ensemble sont des remèdes incontestables à la morosité : les paroles résonnent si bien, la réalité est plus triste.

Avec tout ceci, que dégager de positif ? Les dernières résistances ont malgré tout bien du mal à supporter le désintérêt évident et le peu de reconnaissance du travail accompli.

« La force de l'arbre n'est pas la partie visible. La force de l'arbre ce sont ses racines. »

Vous l'aurez compris : il ne faut pas trop secouer le cocotier car nos racines ne sont plus très profondes...

Je ne veux surtout pas finir sur une note défaitiste et je profite de l'occasion, avec tous les autres membres de la chorale pour dire merci, un énorme merci à

Monsieur Gérard Kaufmann, notre organiste, qui, malgré son grand âge, est resté fidèle à son poste, dimanche après dimanche, sans parler des interventions en semaines (enterrements notamment) dans notre paroisse et ailleurs.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous et une excellente année 2022 !

Contacts :

LAUTH J. Marc 03 88 51 65 01 - BEYLER Angèle 03 88 51 50 52



Le mot du curé

Chers habitants de Wittersheim et Gébolsheim, je remercie d'abord la rédaction de votre bulletin municipal de me permettre de vous présenter les vœux pour 2022. Pour nous croyants, chrétiens, la fête de Noël appelle, que notre Dieu a voulu partager notre vie à travers son Fils, qui est venu habiter parmi nous. Il le fait depuis plus de 2000 ans, d'une manière cachée.

On peut le voir, Le rencontrer lorsque des femmes et des hommes sèment la lumière au cœur de notre monde, qui ne cesse de s'enfoncer dans les ténèbres ;

- Là où le seul droit est de se courber et de se taire, ils luttent pour la justice et les droits, la dignité de chacune, chacun.

- Là où la haine est entretenue par l'exclusion, la violence, le racisme, ils proposent l'accueil, l'écoute, le pardon et la douceur de Jésus.

- Là où sévit la recherche effrénée des richesses, du pouvoir, des titres, des médailles, poussant les autres à la misère, ils témoignent l'humilité, la discrétion, la disponibilité et la bonté de Jésus, conditions essentielles

d'un vrai partage, d'une réelle solidarité.

- Là où la solitude et la souffrance semblent avoir le dernier mot, Ils ouvrent leurs cœurs et leurs mains pour accompagner, soulager, soigner.

En rejoignant ces « disciples », ces « témoins » de Jésus, de l'Évangile, en nous laissant guider, éclairer par l'Évangile, Parole de Vie, on peut rencontrer Dieu, qui habite parmi nous.

Bonne fête de Noël et une heureuse année 2022, qu'elle soit pleine de joie, de paix et de santé pour nous tous.

Au nom de l'Équipe d'animation pastorale et du Conseil pastoral, votre curé, Denis

Les amis de la source Saint Ulrich



Chers amis de la Source Saint-Ulrich,
Dans quelques jours nous dirons déjà adieu à 2021, en espérant que 2022 ne va pas nous créer des surprises. Avec regret on ne peut pas actuellement envisager avec certitude l'organisation d'une deuxième fête de la Source identique à celle de 2019, dans de telles conditions, l'espoir fait vivre...

Soyons solidaire en toute chose car ce n'est qu'ensemble que nous serons plus fort en ces temps compliqués.

Bonne surprise, début Septembre a été mis en place la somptueuse entrée en bas du sentier des merisiers par les établissements DOSSMANN Construction de Wittersheim assistés par Mr Lanoix Jean-Claude maître tailleur de pierre de Laubach. Cet ensemble provient d'un ancien corps de ferme. Certains éléments ont été partiellement remis en état par ce spécialiste tailleur de pierre réputé qui a œuvré de nombreuses années à la restauration des monuments historiques et au patrimoine de France.

L'ensemble a été offert gracieusement en don par l'entreprise DOSSMANN Construction.

En mon nom et de la part des amis de la Source Saint-Ulrich je leur adresse un grand et vibrant merci pour cette belle réalisation.

Cette œuvre ne passe pas inaperçu, bien des visiteurs rencontrés me disent leur étonnement et leur satisfaction. Personnellement je suis ravi de ce beau cadeau.

Au fil des années les visiteurs sont de plus en plus nombreux et admiratifs de ce lieu paisible et pleins d'énergies.

Durant l'année 2021 de nombreux travaux ont été réalisés par l'association sur les sentiers et la source.

Le panneau bain de pieds « S'FUSS BAD'L » réalisé par Claude STEINMETZ a été mis en place au mois de Mai.

Merci à tous pour leur participation et leurs solidarités.

Tout cela est fait pour améliorer la sécurité et le confort des visiteurs.

En effet des thérapeutes et des radiesthésistes sont de plus en plus présent autour de la source afin de détecter les endroits où se trouvent les ondes positives qui y sont multiples.

Malheureusement quelques mesquineries et incivilités ont encore été commises durant l'année, mais la solidarité mise en place porte ses fruits.

Je vous exhorte à veiller ensemble sur ce merveilleux site afin qu'il reste agréable à la promenade et à la méditation à présent et dans le futur.

Pour info : Les plantes mises en place ne sont pas destinées à être arrachées ni emportées mais pour agrémenter cet endroit magique, merci de votre compréhension !

Au nom de l'association des amis de la source Saint-Ulrich et en mon nom nous vous souhaitons de bonnes fêtes et une année 2022 pleine de réussite à vous tous dans l'espoir des jours meilleurs.

Bonne promenade en ce lieux que l'on dit paradisiaque.

Le président Jean-Louis STEINMETZ



LISTE DU COMITÉ
Jean-Louis STEINMETZ,
président
Jean-Marc LAUTH,
vice-président
Michel MISCHLER,
secrétaire
Pierre STEINMETZ,
secrétaire-adjoint
Roland KERN, trésorier
Marc PAULUS,
trésorier-adjoint
Claude STEINMETZ,
assesseur
Armand GASS,
assesseur
Rémy BURG,
assesseur
Michel RAUSCHER,
assesseur

Association de Charité Saint Ulrich

LISTE DU COMITÉ

KLEIN Richard,
Président

STEINMETZ Jean-Marc,
Vice-Président (maire)

DUMAIN Denis,
Vice-Président (Curé)

WOELFFEL Marc,
Secrétaire

NONNENMACHER Patrick,
Secrétaire-Adjoint

COLANTUONO Adeline,
Trésorière

PAULUS Marc,
Trésorier-Adjoint

COLANTUONO Jonathan,
Assesseur

GERLING Joseph,
Assesseur

KOEBEL Christian,
Assesseur



Chers sympathisants, chers membres,

Cette année 2021 s'est poursuivie comme s'est terminée l'année 2020, avec cette pandémie qui à ce jour n'est toujours pas éradiquée. Néanmoins suite à la vaccination d'un certain nombre il y a eu une amélioration et les différentes activités de bien-être et sport ont pu reprendre en juin ainsi que les locations du foyer dans certain cas.

Nous avons toujours différentes activités sportives chaque semaine, à savoir le lundi soir du circuit training et du stretching, le mardi soir le budo-kaï, le mercredi le yoga et le jeudi soir du hit/strong et pilates/stretch, s'il n'y a pas de restrictions liées à la pandémie.

Cette année, au mois d'avril il y a eu le passage de la commission de sécurité qui a relevé quelques points que nous devons mettre en règle. Nous sommes en train de faire le nécessaire pour les résoudre.

Depuis quelques années je vous indique qu'il faut mettre le foyer aux normes handicapé, c'est chose faite, il faut juste encore le faire valider par les services compétents. Ce que nous allons faire dès qu'on aura mis en règle tous les points relevés par la commission de sécurité.

L'ensemble du comité, ainsi que moi-même remercions la commune pour la mise en place d'un parking pour handicapé, l'accès à la rampe pour fauteuil roulant, le cheminement pour aller au rez de jardin ainsi que l'ensemble de l'aménagement extérieur.

Régulièrement nous organisons des journées " travail " pour nettoyer, réparer, remplacer, modifier différentes choses pour améliorer les prestations lors de la location ou de la mise à disposition du foyer.

Merci aux membres du comité ainsi qu'à leurs conjoints qui s'investissent lors de nos diverses activités, surtout ces derniers temps pour ces journées "travail" que je considère comme des journées citoyennes. Ça fait pratiquement 25 ans que nous les organisons, encore merci à tous.

Je voudrais encore renouveler au nom de l'association et en mon nom personnel remercier toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre s'impliquent pour soigner, soulager, aider à passer cette pandémie de la meilleure façon possible.



À l'occasion des fêtes de fin d'année, je voudrais au nom de l'ensemble du comité vous souhaiter un joyeux Noël, mes meilleurs vœux de santé, de bonheur et beaucoup de satisfactions pour vous et vos proches pour cette nouvelle année 2022 qui s'approche à grand pas.

Néanmoins je voudrais vous rappeler avec insistance que le virus est toujours en circulation et qu'il ne faut surtout pas baisser la garde et ne pas oublier les gestes barrières et respecter la distanciation ainsi les règles en vigueur.

En espérant qu'en cette année 2022 le virus sera vaincu et que tout rentre de nouveau le normal, et qu'on puisse de nouveau organiser repas, soirées tartes flambées ou toutes autre manifestation

Le président, Richard Klein



US WITTERSHEIM

Sport

Le football et la Covid...

En 2020/2021 suite à l'annulation de l'ensemble des festivités et donc de nos principales recettes, le club doit néanmoins limiter dépenses de fonctionnement. Nous avons retrouvé un peu de trésorerie par des repas à emporter, Je remercie toutes les personnes qui ont soutenu le club dans ces moments difficiles. Humainement, après une longue période de confinement durant laquelle les contacts ont été maintenus, le club a repris le chemin des terrains fin juin, en petits groupes, et en respectant le protocole sanitaire de la FFF (Fédération française de football).

« Tous les membres du club ont fait des efforts pour que le foot reprenne ses droits. Les membres se sont serrés les coudes et espèrent que la saison en cours pourra ressembler à une saison à peu près ordinaire ».

L'ambiance n'est plus la même non plus pour les joueurs. « *En tant que joueur, ça fait bizarre d'être dans les vestiaires avec des masques, de les avoir sur le banc de touche aussi ou ne plus boire dans une bouteille commune... Ce sont toutes les habitudes à changer mais avec le temps elles seront vite intégrées.* »

Le club a réussi à s'adapter aux conditions sanitaires sans trop de difficultés. Mais un nouveau confinement et l'arrêt des entraînements et des matchs pourraient mettre en péril son avenir. Aujourd'hui, après une reprise quasi normale, nous devons à nouveau nous plier aux directives sanitaires de l'Etat avec le pass sanitaire, le port du masque et les distanciations.

Les Festivités

En 2020, notre club avait 80 ans d'existence, mais c'est en juillet 2021, que nous fêtons l'événement. Belle occasion pour remercier les bénévoles actifs du club, de revoir les anciens membres du club, les présidents d'associations et présidents des clubs voisins. La soirée du samedi avait été animée par l'Orchestre « les Rosystars » Les convives étaient ravis de pouvoir sortir enfin après une longue période de confinement.

Nous avons également organisé trois stages de jeunes cette année, une bourse aux vêtements en septembre et le 30 octobre notre traditionnelle fête de la Bière qui s'est déroulée dans une ambiance festive et joyeuse.



Le comité



Les 80 ans du club



Le sportif

La saison à venir s'annonce sous de nouveaux auspices. Un nouvel entraîneur à la tête des seniors depuis novembre, encadrant un effectif de joueurs de qualité, nous permettent d'afficher quelques ambitions pour l'Équipe 1, pour qui nous allons tout mettre en œuvre pour trouver la meilleure place possible... Nous souhaitons également une belle saison pour notre Équipe 2 qui espère grimper d'un échelon en fin de saison. Quant à notre équipe 3, quelque peu fragile car elle manque cruellement de joueurs afin d'assurer toutes les rencontres, je remercie les vétérans qui souvent interviennent afin que les matches puissent avoir lieu. Merci à eux pour leur investissement. Nous disposons également de vétérans et super vétérans et une école de foot avec une centaine de jeunes qui complètent nos effectifs nous sommes à ce jour 180 licenciés Wittersheim. Nous souhaitons également un prompt rétablissement à nos blessés du club. Notre école de foot fonctionne bien nous sommes en entente avec Mommenheim et Wahlenheim-Bernolsheim ensemble nous formons une belle équipe forte de près de 100 enfants.

L'engagement des membres du comité, des dirigeants, éducateurs et bénévoles est remarquable et mérite le respect, ils se dévouent sans compter avec la seule ambition pour chacun de faire vivre le club dans le meilleur esprit.

Je n'oublie pas la municipalité de Wittersheim, que je remercie pour nos infrastructures. La mise à disposition d'un terrain synthétique - véritable bol d'air dans l'organisation de nos plannings et outil formidable pour la pratique de notre sport favori en période hivernale, d'un préau pour l'accueil des joueurs et spectateurs-, et maintenant la nécessité de moderniser et agrandir nos vestiaires sont autant de projets en vue pour un futur très proche.

Je souhaite également remercier nos partenaires pour leur soutien et participation, dont certains depuis de très nombreuses années. C'est aussi grâce à eux que le football avance, il nous faut continuer à œuvrer pour développer ce réseau, et pour ce faire, nous avons besoin de vous tous.

Enfin, n'oublions pas que le football est un loisir, il ne doit être source que de plaisir. Le plaisir se cultive, son terreau est un mélange de don de soi, d'amitié, de solidarité et de convivialité.

Comme chacun de vous, je suis fière de notre club, je sais pouvoir compter sur votre soutien et c'est ensemble que nous relèverons les nombreux défis de demain.

Je souhaite à vous tous une bonne santé, de belles fêtes de fin d'année et une très belle année 2022 en espérant vous retrouver tous en forme l'an prochain autour d'un terrain de foot.

Brigitte WINSTEL



Équipe 1



Équipe 2



Équipe 3



Vétérans



Super-vétérans

Entente Mommenheim, Wittersheim, Wahlenheim-Bernolsheim

L'entente des écoles de Football de Mommenheim, Wittersheim et Wahlenheim-Bernolsheim accueille et forme les jeunes footballeurs âgés de 5 à 18 ans, issus principalement des villages environnants.

Après une saison dernière particulièrement difficile pour tous, il règne presque un air de « normalité » avec le retour des différentes compétitions avec cependant les contraintes de l'application du Pass Sanitaire qui demande une mobilisation sans précédent des bénévoles de la section jeunes.

On sent une certaine envie de revenir à des valeurs d'avant COVID-19 avec l'arrivée importante de jeunes pratiquants notamment dans les catégories Pitchounes et Débutants. Nos jeunes sportifs, dont certains découvrent le football, prennent plaisir à se retrouver à l'entraînement pour parfaire leur technique et à jouer le samedi pour le plus grand plaisir de leurs entraîneurs et celui des parents, leurs premiers supporters.

Le nombre de licences nous a permis d'engager des équipes dans les catégories suivantes :



Les Pitchounes

(Années de naissance 2015 - 2016)
Effectif moyen : 17 joueurs
Engagement de 2 équipes en « foot animation »
Matchs sous forme de plateaux le samedi matin
Entraînements : mercredi après-midi à Wittersheim
Educateurs : MM. Rodolphe GARIN - Maxime DOSSMANN



Les débutants

(Années de naissance 2013 - 2014)
Effectif moyen : 20 joueurs
Engagement de 2 équipes en « foot animation »
Matchs sous forme de plateaux le samedi matin
Entraînements : mercredi après-midi à Wahlenheim
Educateurs : MM. Aymeric GLUCK - Maxime MUNGER



Stage d'été



Les U11

(Années de naissance 2011 - 2012)

Effectif moyen : 29 joueurs
 Engagement de 2 équipes en catégorie U11 D3 et plateaux « Futsal » en hiver
 Entraînements : lundi soir et mercredi après-midi à Wittersheim ou Wahlenheim
 Educateurs :
 MM. Roger DEVIANNE - Emmanuel LOTZ - David FRAULI

Les U13

(Années de naissance 2009 - 2010)

Effectif moyen : 12 joueurs
 Engagement d'une équipe en catégorie U13 D3 et plateaux « Futsal » en hiver
 Entraînements : lundi soir / mercredi soir à Wittersheim
 Entraîneurs : MM. Claude RIEMER - Stéphane SCHELL



Les U15

(Années de naissance 2007 - 2008)

Effectif moyen : 16 joueurs
 Engagement d'une équipe en catégorie U15 D3 et plateaux « Futsal » en hiver
 Entraînements : mardi soir et jeudi soir à Wittersheim ou Wahlenheim
 Entraîneurs : MM. Freddy GRAS - Sébastien KUHN
 Dirigeante : Mme Laurence LEVERT



Chers amis sportifs,
 Naturellement, rien n'est possible sans le travail des dirigeants et des entraîneurs, mais surtout pas sans l'adhésion des parents, qui sont nombreux à nous confier leurs enfants.

Aussi, j'aimerais remercier tout particulièrement les parents ainsi que nos partenaires qui, en cette période économique délicate, continuent à nous soutenir pour l'acquisition de l'équipement et des maillots.

J'aimerais exprimer ma profonde gratitude aux dirigeants, aux entraîneurs, éducateurs et à l'ensemble des personnes qui ne ménagent pas leurs efforts pour nous accompagner dans cette démarche.

Comme dans de nombreuses associations, les bénévoles se font rares. Le football n'échappe pas à ce constat, aussi je profite de cet espace pour lancer un appel aux « amoureux du ballon rond » qui auraient envie de nous rejoindre en qualité de bénévole (dirigeant, entraîneur, encadrant...) pour se mettre au service de notre jeunesse.

Nous sommes à votre disposition pour tout renseignement concernant notre association au 06 26 27 36 38.

Le bénévolat, c'est l'art de la gratuité du coeur, du geste et du temps.

Toute l'équipe vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année 2022.

Guy HENTSCH, Responsable Entente
 Jeunes Mommenheim/Wittersheim/Wahlenheim-
 Bernolsheim

- Quelques manifestations
 au courant de la saison 2021/2022 :**
- 22-23 janvier 2022 : organisation tournoi FUTSAL U15 salle de Berstheim
 - 26-29 mai 2022 : participation tournoi international U15 Eurosporting à Bensheim (D) et bien d'autres manifestations ...



Le club de **Goshin-Taïso** est super heureux d'avoir pu reprendre **les entraînements les mardis à 19h30 au foyer St Ulrich**

En effet, l'absence de pratique imposée par la pandémie a rappelé à tous que le manque d'exercice et surtout la régularité de l'entraînement était le dénominateur pour ressentir un bien-être au quotidien. C'est pourquoi le groupe s'est retrouvé dès fin mai dans le parc du village pour rétablir la pratique, même à un rythme allégé, et retrouvé le lien social et la convivialité.



Le Taïso signifie « préparation du corps » en japonais, s'adresse à tout public et permet à chacun d'évoluer suivant ses capacités physiques et sa volonté. Il permet de renforcer le système musculaire, d'augmenter sa souplesse, de faciliter les gestes du quotidien et de se relâcher

Le comité:

Animatrice : Sylvie Frey

Présidente : Eliane Steinmetz

Vice-présidente : Marie-Laure Weiss

Secrétaire : Sylvie Storck

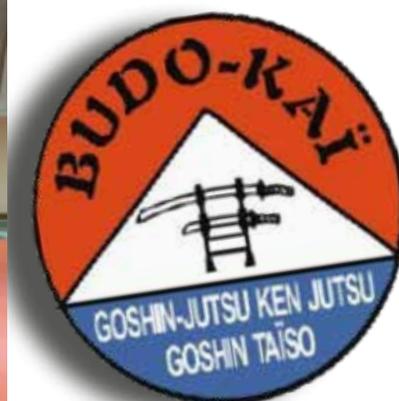
Trésorière : Odile Haas



Vous souhaitez rejoindre un groupe ouvert à tous ? Venez faire des essais.

Renseignements auprès de Sylvie au 06.14.63.25.49 ou Eliane au 07.83.07.81.70.

Fêter Noël et le Nouvel An avec sa famille et ses amis est le vœu de toute l'équipe du Budo-Kaï, pour tous les lecteurs.



Le RITMO

passse par Wittersheim et Gébolsheim

Intercommunalité

La création de la Communauté d'agglomération (CAH) a permis des avancées notoires dans beaucoup de domaines dont celui de la mobilité.

A ce titre, le réseau RITMO est étendu à la majorité des communes de l'Agglomération permettant ainsi de développer une offre nouvelle de transports en commun.

Depuis le 30 août 2021 :

- la nouvelle ligne 13 est entrée en service et permet de relier Haguenau à Mommenheim, en passant par nos villages. Du lundi au vendredi, elle propose 9 Allers-Retours quotidiens.

- La nouvelle ligne 12 : Pfaffenhoffen-Brumath.

- Un nouvel arrêt de bus a été créé au carrefour des 3 Croix au croisement des lignes 12 et 13.

Les horaires détaillés de chaque ligne sont affichés dans les panneaux dédiés aux arrêts, les panneaux d'affichage de la commune et sont consultables sur le site www.ritmo.fr ;

Depuis la rentrée en septembre 2021, la ligne 39 du réseau RITMO assure la liaison Gébolsheim-Wittersheim, via Berstheim, Wintershouse, vers le collège du Bois Fleuri à Schweighouse-sur-Moder.

MATIN

Départ Gébolsheim : 7h30

Départ Wittersheim : 7h35

Arrivée au collège du Bois Fleuri : 7h55

SOIR

Départ du Collège du Bois Fleuri : 17h10

Arrivée Wittersheim : 17h30

Arrivée Gébolsheim : 17h35

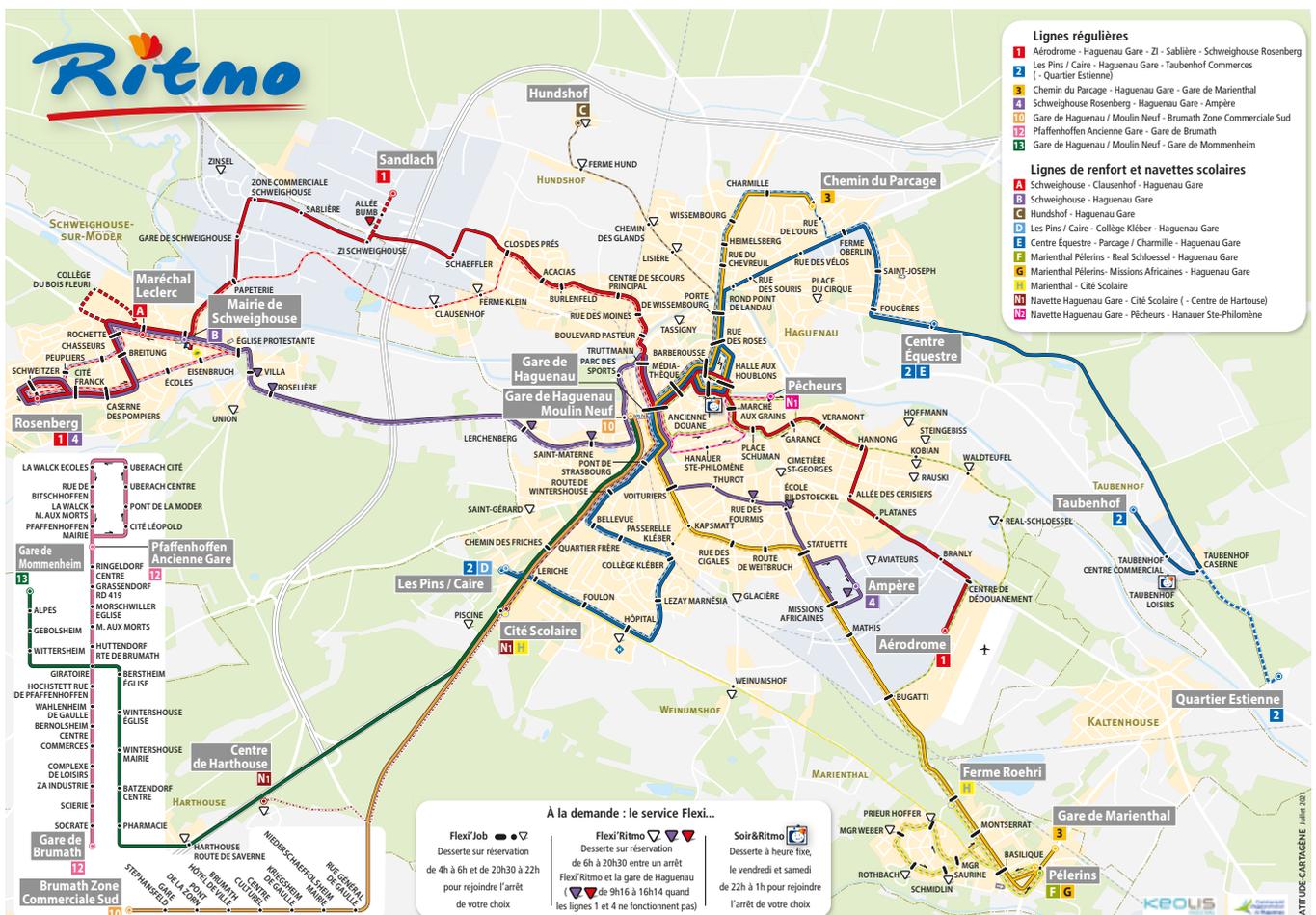
L'école intercommunale de Berstheim est desservie par la ligne RP12

	MATIN ALLER	MIDI RETOUR	AP-MIDI ALLER	SOIR RETOUR
Gébolsheim	8h15	12h15	13h30	16h45
Wittersheim	8h20	12h10	13h35	16h40
Ecole Berstheim	8h25	12h05	13h40	16h35

À compter du 3 janvier 2022, un nouveau réseau sera mis en place. Les habitants des 36 communes de la CAH profiteront à ce moment là, de toute la palette de services de RITMO.

Pour ce faire :

- Les lignes urbaines actuelles seront étendues,
- Une nouvelle ligne urbaine sera ouverte,
- 3 nouvelles lignes interurbaines seront créées,
- Le service de transport à la demande sera étendu à 18 nouvelles communes.





Vincent THIÉBAUT

Permanence

1 place de Neubourg

67500 Haguenau

03 90 59 38 05

www.vincentthiebaut.fr

Collaborateurs

en circonscription :

Emmanuel MORATO

emmanuel.morato@clb-an.fr

+33(0) 673 35 71 67

Philippe SPITZ

philippe.spitz@clb-an.fr

+33(0) 676 33 60 92

Le mot du Député

Les vœux de fin d'année

Pour la quatrième année déjà, je vous écris à l'occasion des fêtes de fin d'année. Cette année encore, je veux vous apporter un message d'espoir et de fraternité car devant

l'adversité, nous avons tous été solidaires : citoyens, responsables d'associations, chefs d'entreprises et élus.

La santé : un bien commun de première nécessité

Nous avons fait face au virus, et nous étions tous fragiles. Les soignants ont été au rendez-vous, les citoyens ont pris cette crise à bras le corps. L'Assemblée nationale, en votant le Ségur de la santé s'est engagée pour la modernisation de notre système de santé, l'amélioration du quotidien des soignants et la prise en charge des patients.

Mais soyons sur nos gardes, nous devons continuer à appliquer les gestes barrières.

Le retour de l'État protecteur

Après de longues années d'austérité, les députés de la majorité présidentielle et le gouvernement, depuis

2017, ont appliqué notre résolution : **Libérer la France et protéger les Français.**

L'augmentation du pouvoir d'achat et le reste à charge zéro, le plan "1 jeune-1 solution" et le "Quoiqu'il-en-coûte" sont des exemples de la protection restaurée dont bénéficient les Français. Nous en voyons bien le résultat dans notre 9^e Circonscription du Bas-Rhin, l'économie se porte bien et le taux de chômage est à 5.1% (8.1% au niveau national).

Nous avons assuré les ressources de nos communes et leurs investissements pour le bien de tous.

Fêtes de fin d'année

Nous nous réunissons en famille et avec nos amis à l'occasion des fêtes de Noël et de la Saint Sylvestre.

Profitons de cette trêve, plaçons là notre volonté commune de laisser à nos enfants un monde apaisé, écologique et responsable.

Je vous souhaite à toutes et à tous, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, d'excellentes fêtes de fin d'année.

Que 2022 soit une année d'espoir, de projets, de partage, de solidarité, de tolérance, de mieux vivre pour celles et ceux qui se retrouvent parfois sur le bord du chemin, une année où le bonheur tiendra une place de choix dans vos vies et bien sûr la santé.

A scheni Wihnàchte u a güeti Rutsch ins Nejes Johr

Avec mon équipe, nous sommes à vos côtés.

Vincent THIÉBAUT

Député de la 9^e circonscription du Bas-Rhin



Canton de HAGUENAU

Vos Conseillers d'Alsace à votre écoute !



Votre contact :

Séverine VOGLER

03 88 76 69 50

severine.vogler@alsace.eu

Depuis le 1^{er} janvier 2021, les Conseils départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin forment la Collectivité européenne d'Alsace, une structure unique en France. La Collectivité européenne d'Alsace est présidée par Frédéric Bierry.

La nouvelle collectivité regroupe près de 2 millions d'habitants, dispose d'un budget de près de 2 milliards d'euros, dont près de 300 millions en investissement.

Nous voulons renforcer l'efficacité des politiques publiques ainsi que l'attractivité de notre territoire.

La collectivité exerce des compétences aussi variées que la famille, la petite enfance, les personnes âgées, les personnes en situation de handicap.

Elle a en charge l'insertion, le RSA, l'emploi, les collèges, mais aussi l'environnement, les 6 500 kms de routes et 2 500 kms d'itinéraires cyclables, l'aménagement et le développement du territoire, ou encore l'habitat.

Elle bénéficie également, grâce à la loi Alsace du 2 août 2019, de compétences spécifiques, de nature à répondre aux caractéristiques de l'Alsace : la promotion du tourisme et du bilinguisme, la coopération transfrontalière avec l'Allemagne et la Suisse, et la création d'un conseil de développement.

Elle s'est vue attribuer le transfert de 300 kilomètres de routes et autoroutes non concédées, et aura aussi la capacité à instaurer un mécanisme de régulation du trafic poids lourds à l'échelle de l'Alsace.

L'année 2022 sera celle où nous allons déployer concrètement ces nouvelles missions.

Nous sommes sur tous les fronts depuis la création de Collectivité européenne d'Alsace.

Depuis sa création, la Collectivité européenne d'Alsace s'est structurée de manière à initier et mettre en œuvre des actions qui vont au-delà de son champ de compétence :

- le Plan de rebond de 330 M€ pour soutenir l'économie alsacienne, mais aussi les acteurs de la culture et de la santé ;
- le Service public alsacien, pour rendre aux Alsaciens un service public de qualité plus proche, plus simple et plus efficace, afin de ne laisser personne au bord du chemin ;
- le « Tour d'Alsace en 80 jours » pour retisser le lien démocratique avec les citoyens.

Toujours à vos côtés, vos élus vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année, et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2022.

E glickliches nejes Johr in Ejch alli.

Isabelle Dollinger et André Erbs,

Vice-présidents de la Collectivité européenne d'Alsace et Conseillers d'Alsace du canton de Haguenau

Retour sur l'année 2021 de la Communauté d'Agglomération de Haguenau



Éditorial

Des projets qui se concrétisent.

Dans un contexte économique et social incertain, nous avons su garder le cap.

Inventer, innover, faire de la crise une opportunité, la Communauté d'Agglomération de Haguenau met tout en œuvre pour relever les défis essentiels à notre développement économique et à notre capacité à mieux vivre ensemble dans un environnement préservé.

Dans cette perspective, nous renforçons le maillage des pistes cyclables à travers tout le territoire, nous lançons une démarche concertée pour un urbanisme cohérent adapté aux communes, nous augmentons les capacités d'accueil périscolaire pour répondre aux besoins des familles.

Dès le 3 janvier 2022, nous déploierons le réseau de transport RITMO à toute la CAH, avec selon les communes, des services adaptés (urbain, interurbain, à la demande, scolaire, et location de vélos).

Fin janvier, une carte unique permettra d'emprunter des documents dans les 9 bibliothèques et médiathèques de la CAH.

Je vous souhaite beaucoup de réussite dans ce que vous allez entreprendre.

Belle année 2022

Claude Sturni, président de la CAH

Rappel des compétences de la CAH : accueil des entreprises, gestion des zones d'activités, promotion du tourisme, déploiement du Très Haut Débit, mobilités • Collecte et traitement des déchets ménagers, pistes cyclables, initiatives en faveur des énergies renouvelables, eau et assainissement • Relais assistants maternels, écoles intercommunales, périscolaires, lecture publique • Politique de la ville, sécurité routière, accueil des gens du voyage, fourrières automobile et pour animaux.

L'année 2021 en quelques faits marquants

Améliorer le cadre de vie

Le déploiement du **Très Haut Débit** se poursuit. La fibre est désormais disponible dans 29 communes et le réseau est en voie d'achèvement dans les 7 autres.

Un territoire plus sobre, plus autonome, plus attractif, plus résilient, voilà les quatre axes de travail de la commission **Plan climat**, créée pour répondre localement aux enjeux du changement climatique.

Le nettoyage de printemps a battu des records de fréquentation. Plus de 2 500 participants ont ramassé 16 tonnes de déchets. BRAVO !



Pour un urbanisme cohérent et respectueux des identités locales, les élus ont prescrit l'élaboration du **Plan Local d'Urbanisme intercommunal** qui couvrira les 36 communes. L'année 2021 a été consacrée au diagnostic,

sur les aspects foncier, économique, agricole, environnemental.

Permettre des déplacements plus simples, plus doux

La nouvelle **gare de Haguenau** a ouvert ses portes au printemps. Et pour faciliter les accès aux transports en commun, de **nouvelles places de stationnement** vont être construites à proximité des gares de Brumath, Bischwiller, Haguenau et Mommenheim.

La construction de la **Voie de Liaison Sud** de Haguenau se termine. Elle permettra de désengorger les axes routiers et d'accompagner le développement économique de la CAH. La voie est bordée d'une piste cyclable sur toute sa longueur.

Les élus poursuivent leurs efforts pour développer **le réseau cyclable**, avec notamment deux projets structurants : la liaison Haguenau-Bischwiller, et la liaison Haguenau-Schweighouse-Dauendorf.

Favoriser la création d'emplois sur le territoire

La CAH développe une offre foncière pour répondre aux **projets d'implantation et d'extension des entreprises**. Une zone artisanale a été créée à Dauendorf, et le projet d'extension de la zone d'activités économiques de Batzendorf est engagé.

Pour surmonter la crise sanitaire, la CAH a continué à déployer des **aides aux entreprises**

tout au long de l'année, notamment le « Fonds Résistance » qui les aide à préserver leur trésorerie.

Offrir de nouveaux services aux familles

959 nouvelles places en **accueil périscolaire** ont été créées depuis la création de la CAH, une hausse de 50 % en quatre ans. Outre les ouvertures de structures et l'augmentation des capacités, la CAH harmonise les modalités d'accueil pour assurer le meilleur niveau de service à toutes les familles.

Cirque, théâtre, danse... Faire circuler les émotions du spectacle vivant et aller à la rencontre des familles et des écoliers, c'est la promesse de **la Tête dans les étoiles**, une programmation originale proposée sur plusieurs scènes du territoire.



Le BUS D'ANIMATION des collégiens

à BERSTHEIM les lundis de 10h à 12h 22 février et 1er mars	à OBERHOFFEN s/ MODER les jeudis de 10h à 12h 25 février et 4 mars
à WINTERSHOUSE les mardis de 10h à 12h 23 février et 2 mars	à SCHIRRHOFFEN les vendredis de 10h à 12h 26 février et 5 mars
à MORSCHWILLER les mercredis de 10h à 12h 24 février et 3 mars	Centre Social et Culturel Robert Schuman 6 Place Robert Schuman 67300 Haguenau 03 88 06 18 48 - 07 71 25 54 00 www.csc-haguenau.fr

CONTACT / INFOS

www.agglo-haguenau.fr

Communauté d'Agglomération de Haguenau

Circuler en hiver sur les routes d'Alsace



Avec les premières neiges pour l'Alsace, la CeA est prête à intervenir sur le réseau routier alsacien selon une organisation qui repose, du nord au sud, sur des niveaux de services communs, une harmonisation des pratiques et des horaires d'interventions, au service des usagers.

Vous trouverez ci-dessous les informations liées à la viabilité hivernale en Alsace :

- la carte des niveaux de service VH 2021-2022 : https://inforoute.alsace.eu/mod_turbolead/getvue.php/738_view.pdf

Les cartes des barrières de dégel :

- Haut-Rhin : https://inforoute.alsace.eu/mod_turbolead/getvue.php/124_view.pdf
- Bas-Rhin : https://inforoute.alsace.eu/mod_turbolead/getvue.php/123_view.png

Information sur les routes alsaciennes : <https://inforoute.alsace.eu/>

Stationnement près du foyer Saint Ulrich



Afin de sécuriser la circulation, dans la rue de l'église et d'améliorer la visibilité au droit du foyer Saint Ulrich, le stationnement de tout véhicule est interdit devant le massif paysager.

Nous vous rappelons que l'ensemble de la voirie communale est zone 30.

Nous vous remercions de bien vouloir le respecter, cette limitation pour sécurité de nos enfants, et le bien vivre ensemble.

Entretien des concessions au cimetière

Selon les règles de bons usages, il revient aux familles d'entretenir les tombes et les abords immédiats, et de veiller à leur bon état de propreté. L'agent communal est chargé d'entretenir l'allée centrale, la commune assure la tonte des espaces verts, la taille des arbres et des thuyas.



L'arrêté du 15 janvier 2021 élargit l'interdiction de produits phytosanitaires à partir du 1^{er} juillet 2022 dans tous les lieux fréquentés par le public ou à usage collectif. À compter de cette date, il ne sera plus possible d'utiliser des pesticides dans les cimetières, sauf les produits de bio-contrôle, ceux à faibles risques et autorisés en agriculture biologique.

Évitez les nuisances sonores de tous types

Entretenir une relation apaisée avec ses voisins passe par le respect du calme. Tout type de bruit pouvant être causée par la vie domestique ne doit pas porter atteinte au calme et à la tranquillité du voisinage.

Selon le Conseil National du bruit les horaires à respecter pour les travaux bruyants de bricolage sont les suivants :

- lundi au vendredi : 9h à 12h et 13h30 à 19h30
- samedi : 9h à 12h et 15h à 19h
- Dimanche et jours fériés : 10h à 12h
- Les tapages nocturnes sont prohibés de 22h00 à 7h00 le matin.

L'entretien des caniveaux, trottoirs et respect des lieux publics

La CAH assure régulièrement pour le compte de la



commune le nettoyage des caniveaux.

Toutefois, l'entretien des trottoirs devant chez soi fait partie des obligations à respecter, qu'on soit locataire ou propriétaire de son logement.

Concrètement, il s'agit du balayage, du nettoyage des feuilles mortes, du désherbage, du déneigement, de l'épandage du sel, du sable ou tout autre produit visant à assurer la sécurité du trottoir en hiver.

Gardez notre village propre, c'est l'affaire de tous !

L'élagage des arbustes, arbres et haies donnant sur la voie publique devrait être réalisé régulièrement, afin de permettre à chacun et chacune de circuler sur des trottoirs dégagés en toute sécurité.

Stationnement des véhicules :

Tout véhicule à l'arrêt ou en stationnement doit être placé de manière à ne pas constituer un danger pour les usagers et à gêner le moins possible la circulation.

Est considéré comme gênant le stationnement d'un véhicule sur les trottoirs et les passages ou accotements réservés à la circulation des piétons.

Selon que le stationnement soit considéré comme gênant, tout gênant ou dangereux l'amende varie de 35 à 135 Euros.

Tout propriétaire de chien est tenu de

procéder immédiatement par tous les moyens appropriés au ramassage des déjections canines sur le domaine public communal. En cas de non respect, l'infraction pourrait être passible d'une amende de 1^{ère} classe (35 Euros).





2022

**Élections
présidentielles
Le 10 et 24 avril**

**Élections
législatives
Le 12 et 19 juin**

Devoirs civiques

Information importante pour les jeunes de 16 ans (enfants né en 2006)

Il est impératif de se présenter à la mairie à partir du jour de votre 16^e anniversaire, muni :

- D'une pièce d'identité,
- Du livret de famille de parents
- D'un justificatif de domicile.

Une attestation de recensement vous sera remise. Celle-ci est nécessaire pour l'inscription aux examens et concours, au permis de conduire et facilitera l'inscription sur la liste électorale.

Les jeunes de 18 ans

L'inscription sur la liste électorale est automatique pour les jeunes de 18 ans (sous certaines conditions), ainsi que pour les personnes obtenant la nationalité française après 2018.

Les nouveaux habitants

Vous avez emménagé durant l'année dans notre commune, nous sommes très heureux de vous accueillir dans notre beau village de Wittersheim, où vous avez choisi de vous installer. Nous espérons que votre installation et vos premiers pas dans notre commune ont été très agréables. Un changement de résidence n'est jamais chose facile.

Voici quelques formalités à accomplir, après votre crémaillère :

- Votre inscription à la mairie.
- Votre inscription sur la liste électorale,

Attention, l'inscription sur la liste électorale n'est pas automatique mais doit se faire en mairie ou via internet. C'est à vous de faire cette démarche.

Voici quelques étapes à respecter pour effectuer son déménagement

- **Votre changement d'adresse** est à communiquer à vos établissements bancaires. Vos comptes peuvent être transférés dans une agence proche de votre domicile.
- **Votre assurance** doit être prévenue de votre changement d'adresse et être informée des nouvelles caractéristiques de votre logement.
- **Carte grise** : il est obligatoire de demander le changement d'adresse sur la carte grise dans un délai de 1 mois.

Si votre véhicule est immatriculé sous la forme AB 123 CD son immatriculation ne changera pas. À noter : en cas de déménagement, il n'est pas obligatoire de faire changer son adresse sur son permis de conduire.

- **Impôts** : les habitants de Wittersheim-Gébolsheim sont rattachés à la Trésorerie et au Centre des Impôts d'Haguenau (2 rue du Claubaud).

- **Votre courrier** peut vous suivre à votre nouvelle adresse à dater de votre départ. Pour cela, il vous suffit de remplir à la Poste un formulaire prévu à cet effet.

ORDURES MÉNAGÈRES ET DÉCHÈTERIE

La CAH met à votre disposition :

- les 2 bacs de collecte (couvercle jaune= tri sélectif - couvercle bordeaux = ordures ménagères)
- la carte d'accès aux déchetteries de la CAH (36 passages gratuits à l'année)

Service Ordures Ménagères

9 chemin du Gaz | Haguenau - 03 88 73 71 72
om@agglo-haguenau.fr



Quelques adresses et numéros utiles

Mairie de Wittersheim

Tél / fax : **03 88 51 62 73**

E-mail : mairie-wittersheim@wanandoo.fr

 Commune de Wittersheim/Gebolsheim

Le Maire : Jean-Marc STEINMETZ 03 88 51 50 44
Première Adjointe : Brigitte WINSTEL 06 79 72 00 57
Second Adjoint : Patrick NONNEMACHER 06 30 28 38 44
Secrétaire Astride PEZZOLO 03 88 51 62 73

APPELS D'URGENCE

Pompiers : **18 ou 112**

Samu : **15 ou 112**

Police Secours : 17

Centre Anti-poison : **03 88 37 37 37**

SOS Mains : **03 88 90 70 07**

Clinique Saint François, 67500 Haguenau

SOS Médecins (24h/24h): **03 88 75 75 75**

1, rue du Colonel Paulus, 67500 Haguenau

RDV en ligne (sur internet): www.rdvasos.fr
(En face du centre hospitalier)

Brigade de gendarmerie : **03 88 07 41 00**

66, rue de Marienthal, 67500 Haguenau

SDEA Antenne de Hochfelden : **03 88 91 52 23**

3 rue du Général Leclerc, 67270 Hochfelden

Urgences 24/24 : **03 88 19 97 09**

Trésorerie de Haguenau : **03 88 73 30 31**

2 rue du Clabaud 67500 Haguenau

Sous Préfecture du Haguenau : **03 88 63 87 00**

2 rue des sœurs 67500 Haguenau

CAH : **03 88 90 68 50**

École Intercommunale : **03 88 51 64 40**

rue Gouvion St Cyr, 67170 Berstheim

Accueil Périscolaire ALEF : **03 88 51 62 59**

rue Gouvion St Cyr, 67 170 Berstheim

E-mail : periscolaire.berstheim@alef.asso.fr

Gestion de la Salle des Fêtes

de Berstheim : **03 88 05 77 52**

M. Victor YAACOUB

E-mail : victor.yaacoub@agglo-haguenau.fr

Communauté de Paroisse

des Trois Croix : **03 88 73 85 02**

1 rue de l'Église, 67500 Batzendorf

E-mail : paroisse.batzendorf@free.fr

Presbytère catholique

de Wittersheim : **03 88 51 59 14**

7 rue de l'Église, 67670 Wittersheim

Naissances

• Emmy SUSS

née le 4 janvier

• Léon FENNINGER

né le 23 février

• Milan ARTZ

né le 12 mars

• Maxime LANG

né le 1er mai

• Malo BEYER

né le 6 juin

• Mathilde DOSSMANN

née le 30 juin

• Antoine NEUHUSER

né le 11 septembre

• Lucie GERARD

née le 4 octobre

• Jade BETTWY

née le 12 octobre

• Maé EBENER

né le 17 octobre

• Adrien SCHMITT

né le 15 novembre

• Anatole JUNG

né le 14 décembre

• Elsa HAFFNER

née le 23 décembre

• Antoine WEIBEL

né le 23 décembre

Mariages

• Anne - Sophie STEINMETZ et Julien HUTTEL

le 13 novembre 2021



Grands anniversaires

80 ans

• Joseph WINSTEL

le 28 février

• Émile KOENIG

le 20 septembre

• Marthe BURG

le 7 octobre

• Gérard ACKER

le 31 octobre

85 ans

• Marie-Madeleine

WENDLING

le 6 juin

90 ans

• Marie-Louise DOSSMANN

le 29 juin

• Erna PAILLE

le 22 septembre

Décès

• Jeanne KNAB le 23 février 2021

• Gilles CHUQUET le 23 mars 2021

• Madeleine SCHMITT née WENDLING le 8 juin 2021

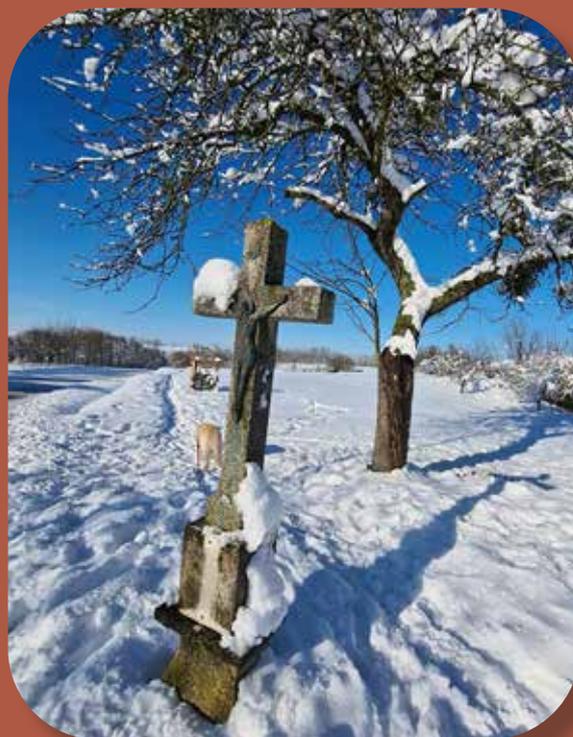
• Charles ACHENDRACHER le 4 septembre 2021



Marie-Louise
DOSSMANN



Erna PAILLE



Commune de Wittersheim

Mairie

12, rue de l'Église 67670 Wittersheim

Tél/Fax. 03 88 51 62 73

mairie-wittersheim@wanadoo.fr

 Commune de Wittersheim/Gebolsheim

Accueil du public

Le mardi de 16h à 18h - Le jeudi de 18h à 20h

